

Produktthinweis | Product Note | Information produit | Informazioni sul prodotto | Productindicatie | Información sobre el producto

Für eutektische Kältespeicherplatten | for eutectic cold storage plates | pour plaques eutectiques accumula-trices de froid | per piastre eutettiche |
voor eutectische koelopslag platen | por placas frigoríficas eutéticas



Kältespeicherplatte GN 1/1 Artikel 0163584

Für den Einsatz im Lebensmittelbereich geeignet.

Kältemittel	nichttoxische Substanzen
Kälteleistung	300 W
Masse des Kältemittels	2,7 kg
Gefrieretemperatur	- 18°C
Mindest-Gefrierdauer	15 Stunden
Materialeigenschaften	Polyethylen (lebensmittelecht)

Wichtige Benutzungshinweise!

Benutzen Sie beim Umgang im Zusammenhang mit den gefrorenen Platten Kälteschutzhandschuhe!

Lagern Sie die Platten immer in vollkommen waagrecht liegender Position!

Die Platten müssen auch in waagerechter Position eingefroren werden, damit sich die Füllflüssigkeit gleichmäßig verteilt.

Behandeln Sie gefrorene Platten vorsichtig, da ansonsten Bruchgefahr besteht. Verhindern Sie starke Stöße und Biegebelastungen.

Nicht vollständig durchgefrorene Kühlflüssigkeit reduziert die Kühlleistung erheblich!

Die Kältespeicherplatte ist spülmaschinengeeignet und stapelbar.



Cold storage plate GN 1/1 Item 0163584

It is suitable for use in the food industry.

Refrigerant	non-toxic substances
Chilling capacity	300 W
Mass of the refrigerant	2,7 kg
Freezing temperature	- 18°C
Minimum freezing time	15 hours
Material properties	Polyethylene (food safe)

Important user notes!

Wear cold protection gloves when dealing with the frozen plates!

Always store the plates in a horizontally lying position!

The plates must be also frozen while lying in a horizontal position, so that the liquid inside can be distributed evenly.

Handle the frozen plates carefully; otherwise there is the risk of breakage. Avoid heavy shocks and bending loads.

The insufficiently frozen coolant reduces considerably the cooling capacity!

The cold storage plate can be washed in the dishwasher and is stackable.



Plaque accumulatrice de froid GN 1/1 article 0163584

Adaptée pour une utilisation dans le domaine des denrées alimentaires.

Agent de refroidissement	substances non toxiques
Puissance frigorifique	300 W
Masse de l'agent de refroidissement	2,7 kg
Température de congélation	- 18°C
Durée min. de congélation	15 heures
Propriétés du matériau	polyéthylène (convient pour les aliments)

Consignes d'utilisation importantes!

Lorsque vous manipulez les plaques congelées, portez des gants de protection contre le froid!

Stocker toujours les plaques dans une position parfaitement horizontale!

Les plaques doivent également être congelées à l'horizontal afin que le liquide soit dispersé de manière régulière.

Manipulez les plaques congelées avec précaution car elles risquent de se casser. Evitez les chocs violents et les torsions.

Si le liquide n'est pas entièrement congelé, cela réduit considérablement la puissance de refroidissement!

La plaque accumulatrice de froid peut être lavée au lave-vaisselle et peut être empilée.



Piastre refrigeranti GN 1/1 Articolo 0163584

Idonee per l'impiego nel settore alimentare.

Liquido refrigerante	sostanze atossiche
Potenza frigorifera	300 W
Massa del liquido refrigerante	2,7 kg
Temperatura di raffreddamento	- 18°C
Tempo minimo di raffreddamento	15 ore
Proprietà del materiale	Polietilene (per uso alimentare)

Avvisi importanti!

Afferrare le piastre congelate indossando sempre guanti idonei di protezione!

Posizionare le piastre sempre in posizione completamente orizzontale!

Le piastre devono anche essere raffreddate in posizione orizzontale affinché il liquido si distribuisca uniformemente.

Pericolo di rottura: trattare con cura le piastre congelate. Evitare forti urti e flessioni.

Il liquido di raffreddamento non perfettamente congelato riduce notevolmente la resa frigorifera!

Le piastre refrigeranti sono lavabili in lavastoviglie e impilabili.



Koelpellet GN 1/1 Artikel 0163584

Geschikt voor het gebruik in de levensmiddelensector.

Koelmiddel	niet toxische materie
Koelvermogen	300 W
Massa van het koelmiddel	2,7 kg
Diepvriestemperatuur	- 18°C
Minimale diepvries tijdsduur	15 uur
Materiaaleigenschappen	Polyetheen (onschadelijk voor levensmiddelen)

Belangrijke gebruiksaanwijzingen!

In verband met de bevroren platen, gebruikt u bij de omgang handschoenen voor de bescherming tegen de kou!

Slaat u de platen altijd op in volledig horizontaal liggende positie!

De platen moeten ook in horizontale positie worden ingevroren, daarmee de vulvloeistof zich gelijkmatig verdeelt.

Behandelt u ingevroren platen voorzichtig, omdat anders breukgevaar bestaat. Verhindert u sterke stoten en buig-belastingen.

Niet volledig doorgevroren koelvloeistof reduceert de koelcapaciteit aanzienlijk!

De koelpellet is geschikt voor de vaatwasser en is stapelbaar.



Placa acumuladora de frío GN 1/1 Artículo 0163584

Adecuada para su uso en el sector alimentario.

Refrigerante	sustancias no tóxicas
Potencia frigorífica	300 W
Masa del refrigerante	2,7 kg
Temperatura de congelación	- 18°C
Tiempo de congelación mínimo	15 Horas
Características del material	polietileno (apto para uso alimentario)

¡Información importante para el usuario!

¡Utilice guantes de protección contra el frío cuando manipule las placas frigoríficas congeladas!

¡Almacene siempre las placas en posición completamente horizontal!

Las placas deben congelarse también en posición horizontal, para que el líquido se distribuya uniformemente.

Manipule con cuidado las placas congeladas para evitar riesgo de ruptura. Evite golpes fuertes y no someta a flexión.

¡El líquido refrigerante no completamente congelado reduce sensiblemente el rendimiento refrigerador!

La placa acumuladora de frío es apilable y apta para máquina lavavajillas.